

## ABONNEMENTS

Canada ..... \$1.00 par an  
 États-Unis ..... 1.50 " "  
 Europe ..... 2.00 " "

## Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne .... 12 cents  
 Chaque insertion subséquente 6 cents

N. B.—Les annonces de mariage, mariage et sépulture seront insérées au taux de 25 cents chacune.

## LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ  
 TOUS LES MERCREDIS

Tous les articles concernant le journal et les annonces doivent être adressés à :  
 Le Manitoba  
 42 AV. PROVANCHER  
 SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
 T. 3377

## POURQUOI NOUS OBSTINER?

Le 10 juin 1865, Littré écrivait dans la Revue des Deux-Mondes:

"Pourquoi vous obstinez à vous enquerir d'où vous venez et où vous allez; s'il y a un créateur intelligent, libre et bon? Ces problèmes sont une maladie; le moyen d'en guérir, c'est de n'y pas penser."

Ces déclarations sensationnelles ont valu depuis à M. Littré de doctes réponses—et je vous montrerai bientôt que l'auteur s'est donné lui-même la réponse la plus péremptoire.

En attendant, je vous demande la permission de vous conter une petite anecdote qui me paraît résumer toute la philosophie du sujet.

Quand j'étais enfant, les hasards des destins printaniers m'avaient mis en possession d'un aventureux petit oiseau tombé du nid. Ma joie fut délicate; celle des enfants si bien observés par le poète qui

.....s'ils ont pris un oiseau des cieux  
 S'appellent en riant et s'étonnent joyeux  
 De sentir dans leur main la douceur de ses plumes.....

Le cher petit oiseau! Quelle belle cage je lui préparai! Ma parole, rien n'y manquait: ni le nid de mousse et d'ouate pour son repos, ni le pain blanc trempé de lait dans la mangeoire, ni le brin de mouron vert pour lui donner l'illusion des champs.

On m'avait bien dit: "Il ne vivra pas. Un oiseau comme celui-ci, c'est fait pour voler. Pas de cage dorée qui tienne; il faut l'espace et la liberté."

Vous pensez bien que j'en ai rien cru. Dans ma petite cervelle je prononçais: "C'est une question d'habitude. Petit moineau joli, la cage est belle: pense plus au ciel bleu."

Comme je n'étais pas philosophe et que j'ignorais alors pour mon bonheur M. Littré, je n'ajoutais pas: "Ces besoins sont une maladie; le moyen d'en guérir, c'est de n'y pas penser."

Hélas! ce qu'il advint, vous le devinez. L'oiseau des cieux qui lui non plus n'était pas philosophe—ne voulut rien savoir de la sagesse de M. Littré.

Un matin je m'en souviens encore, et ce souvenir (n'en riez) me serre le cœur, je m'éveillai en sursaut, comme mu par un pressentiment fatal. Il faut vous dire que pour n'être pas séparé de mon petit compagnon, j'installais chaque soir sa cage au chevet de mon lit.—Je n'en que le temps de jeter les yeux sur le pauvre prisonnier pour comprendre mon erreur et ma cruauté: l'oiseau raidi dans un spasme d'agonie jetait de mon côté un regard où je lus un doux reproche, puis, tout d'une pièce, tomba sur le côté, raide mort.

C'est qu'il avait des ailes! Un oiseau, c'est fait pour voler. On me l'avait bien dit.

Je vous répète que ce matin-là, je pris ma première leçon de philosophie.

Quand on se sent des ailes, qu'importe que la cage soit belle, on se meurt de ne pouvoir planer.

Lorsque plus tard j'ai lu l'article de Littré et qu'il me fallut étudier l'argument des positivistes, je me suis dit: "Tiens il n'y a pas que les enfants pour vouloir briser les ailes aux oiseaux du bon Dieu!"

J'ai compris que l'homme aussi se sentait des ailes. J'ai regardé autour de moi.

J'ai pensé aux savants et aux inventeurs de génie, à tous ceux qui voient l'envers des choses, qui sous la réalité sensible déchiffrent les lois du monde intelligible, pour qui les cadres de cet univers sont trop étroits, qui rêvent de transformations et de bouleversements splendides, et qui s'obstinent.

Pauvres Christophe Colomb qui voient à l'horizon immense des terres nouvelles et qui entendent l'appel de tes frères lointains: mirages, que tout cela. Ces pressentiments sont une maladie: le moyen d'en guérir, c'est de n'y plus penser.

Pauvres fous, qui osez contredire aux lois de la matière, qui prétendez voler dans les airs, qui cherchez à retenir l'insaisissable, à fixer les yeux fuyants de la lumière ou à graver sur la cire les vibrations d'un chant qui passe!.. Chimère et folie que tout cela: pourquoi vous obstinez dans votre rêve!..

## J'ai pensé à tous les réformateurs sociaux.....

Il paraît qu'il se trouve encore des gens assez fous pour estimer que tout n'est pas pour le mieux dans le meilleur des univers; que la vague de charité que le christianisme a fait déferler sur le monde n'a pas encore recouvert tous nos îlots d'égoïsme, n'a pas fertilisé toutes les âmes; que de beaux jours sont encore réservés au divin message de fraternité chrétienne.

Pauvres insensés, pourquoi prétendre devancer les

siècles! Pourquoi chercher dans les cieux le plan de la cité nouvelle?

Les notions de droit, de justice, de fraternité ne sont pas des choses qui s'expriment en chiffres et qui se calculent selon les règles de l'arithmétique positiviste.

Pourquoi vous obstinez dans des recherches sans objet? La cage est étroite et assez mal bâtie peut-être: mais la sagesse est de nous en accommoder. Folie, folie que tout le reste: ces problèmes sont une maladie, et le moyen le plus sûr d'en guérir, dit M. Littré, c'est de n'y pas penser.

J'ai pensé à tous ceux qui ont faim et soif d'une autre nourriture que de la nourriture corporelle;

A tous ceux dont les yeux ont besoin de beauté;

A tous ceux dont le cœur a besoin d'amour;

A ceux qui commencent ici-bas de vivre dans l'éternité par le renoncement aux joies passagères;

A tous ceux qui ont dépouillé le vêtement de leur corps et sont entrés vivants par la sainteté dans le monde des esprits.

Et j'ai relu avec délices l'Evangile de vie. J'ai entendu avec un frémissement de joie de tout mon être, j'ai relu avec une allégresse qui me révélait mon âme à moi-même les sereines affirmations du Sauveur: "L'homme ne vit pas seulement de pain."—"Ne travaillez pas seulement pour la nourriture qui périt."—"Celui qui consent à perdre sa vie dans le temps, la sauve pour l'éternité."—"Quand vous voudrez prier dites simplement:—Notre Père qui êtes dans les cieux."

Mais aussi: "Je vous bénis, ô mon Père, de ce que vous avez caché ces choses aux savants et aux philosophes, et de ce que vous les avez révélées aux tout petits."

Mais je me suis souvenu aussi avec consolation que quelques années après avoir écrit dans la "Revue des Deux-Mondes" sa profession de désespérance, M. Littré lui-même, invinciblement obstiné dans sa recherche du divin, était mort en demandant le baptême des enfants de Dieu.

Comme la boussole oscille vers le nord, ainsi notre âme s'oriente vers la lumière, et comme le dit si bien le poète en parlant de la perte de la foi:

En te dépossédant, nous avons tout perdu.  
 Nous restons sans espoir, sans secours, sans asile.  
 Tandis qu'obstinément, le Diable qu'on exalte  
 Revient errer autour du gouffre défendu."

## La Réponse

A. OLICHON

## LENINE ET LES OUVRIERS

Le voilà bien le surhomme, le demi-dieu, du moins à l'en croire! Ses décrets sont infaillibles; ses conceptions doivent être accueillies comme des dogmes; nonobstant les crimes qu'il a commis et qu'il commet encore chaque jour.

S'il se contentait d'être un vulgaire tyran, on comprendrait que M. Lloyd George s'en accommodât! Mais nous croyons qu'après la lettre qu'il a écrite aux ouvriers britanniques, et que le "Times" nous a fait connaître, le Premier lui-même doit reconnaître qu'il y a en Littré, plus d'un fantôme que d'un chef d'Etat. La Russie, rongée par la famine, les villes dépeuplées par le massacre et l'assassinat, les ouvriers démoralisés ou terrorisés, les chemins de fer détruits en fait, le pays ruiné, tout cela n'était que contingences secondaires que l'on pouvait négliger lorsque la politique était seule en jeu.

Mais voilà qu'une malencontreuse lettre vient déstabiliser, du moins il faut le croire, la bénédiction candide de M. Lloyd-George. A quoi servent toutes les concessions et toutes les ruses? La délégation ouvrière, partie de Londres avec le secret désir de trouver tout bien en pays soviétique, est revenue fort déçue.

Elle avait prié Littré de lui confier une lettre pour le gouverneur anglais, qu'elle aurait remise en mains propres. Mais Littré refuse un tel moyen il ne veut causer avec le gouvernement anglais que par l'intermédiaire de son ministre des Affaires étrangères, Tchichérine. Et des tentatives répétées en ce sens n'ont obtenu aucun succès! Tous les représentants des Soviets, par l'entremise desquels Littré a fait parvenir solennellement des propositions de paix—et il cite Litvinov et le camarade Krassine—ont été éconduits! Il se contente donc

de dire toute sa pensée aux travailleurs.

Il se plaint tout d'abord que certains délégués ne se sont pas présentés avec un esprit suffisamment imbu de communisme: il les traite de bourgeois et d'exploiteurs, qui, "sous la fallacieuse prétexte de la défense nationale, mais en réalité pour la défense des intérêts spoliés de l'un des deux groupes de bandits internationaux, le groupe anglo-américain, ont conclu une alliance avec la bourgeoisie contre le prolétariat luttant pour la révolution. Ils ont masqué leur trahison à l'aide de phrases empruntées au vocabulaire des boutiquiers sentimentaux..." Et ainsi de suite; Littré en veut beaucoup aux "boutiquiers" dont le nom revient souvent sous sa plume!

Les délégués s'étant refusés à croire que l'Angleterre continuait à faire la guerre à la Russie des Soviets, il a répondu à ce doute, que l'on aidait Wrangel en Crimée, les gardes blancs en Pologne, que si l'on en voulait la preuve, il suffisait de renverser le gouvernement britannique pour mettre la main sur les accords secrets conclus à ce sujet!

Il se vante d'en avoir agi ainsi, pour les traités secrets conclus par le tsarisme, "avec les gouvernements pillards de l'Angleterre, de la France, des Etats-Unis, de l'Italie et du Japon." Et il ajoute, avec aménité:

"Les leaders ou les représentants du prolétariat britannique—parlementaires, syndiqués, journaliers ou autres, qui prétendent ne pas connaître l'existence de traités secrets entre l'Angleterre, la France, les Etats-Unis, l'Italie, le Japon et la Pologne, en vue de dépouiller certains autres pays et de se partager le butin, et ceux qui ne déclanchent pas une lutte révolutionnaire pour mettre à découvert ces traités, provoquent une fois de plus, s'il en était besoin,

qu'ils sont les vrais valets des capitalistes."

On peut juger comment une conversation commencée sur ce ton doit être difficile à soutenir! Littré s'en prend surtout aux dirigeants du mouvement ouvrier en Angleterre.

"Ces gens ne sont capables de rien, si ce n'est de rédiger, contre l'intervention (des troupes britanniques en Crimée et ailleurs), des résolutions édulcorées, composées de phrases de boutiquiers."

Ensuite Littré s'étonne que certains délégués aient interrogé au sujet de la terreur rouge, de la suppression de la liberté de la presse, du droit de réunion, des persécutions dirigées par les Soviets contre les travailleurs mencheviks. A quoi Littré a répondu que les vrais coupables étaient des "impérialistes" d'Angleterre et de ses alliés, qui ont maintenu et maintiennent encore la terreur blanche en Finlande et en Hongrie, aux Indes et en Irlande. "La liberté de la presse, le droit de réunion signifient, dans une démocratie, la liberté pour les riches de comploter contre les travailleurs; ils signifient la corruption ou l'achat des journaux par les capitalistes."

Littré s'indigne contre l'arrestation de Monatte et de Loriot en France, de Miss Pankhurst en Angleterre. Et il assure que, de son fait qu'elle ait fait connaissance avec la Russie britannique, l'envoi de la délégation britannique, bien que plusieurs de ses membres soient à un degré extraordinaire prisonniers des préjugés bourgeois, aura inévitablement pour résultat de hâter la chute du capitalisme dans le monde entier.

Il ne faut pas oublier que la délégation était triée sur le volet et que pour y être admis, il avait fallu montrer patte blanche bolchéviste préalablement. Qu'aurait-il été si elle avait été composée de travailleurs non prédisposés à l'admiration! Aussi la lettre-message de Littré a-t-elle produit un effet désastreux parmi les travailleurs anglais. Cette lettre était, bien entendu, destinée à lancer le peuple anglais dans la voie de violence révolutionnaire qui a fait de la Russie, comme le dit M. Winston S. Churchill, sous-secrétaire d'Etat à la guerre, "le petit paradis terrestre que l'on sait."

Si Littré a cru faire un acte de saine politique en écrivant cette lettre, s'il est sincèrement convaincu que son factum aura pour effet d'entraîner les travailleurs anglais, il est incroyablement mal informé de la mentalité britannique!

"Il est tout naturel, a dit M. Churchill, pour un homme qui a ruiné son peuple et bouleversé son pays, de souhaiter de voir toutes les autres nations réduites au même niveau de misère, afin que, dans le chaos universel, on perde de vue le mal fait par lui-même."

C'est un collaborateur de M. Lloyd-George qui parle ainsi. Faudrait-il en conclure que le premier est revenu à résipiscence et qu'il a fait table rase de ses utopies de restaurer des liens officiels quelconques avec ce fantôme? Notre politique, sur ce point, est la vraie; ne nous laissons pas entraîner à le modifier.—R. L. C. De la "Croix" de Paris.

## HOMMAGE AUX MORTS DE LA GRANDE GUERRE

Dimanche le 8 courant, à 2 heures de l'après-midi aura lieu la décoration des tombes de tous les soldats de la grande guerre. Réunion et départ à deux heures de l'après-midi, au Cimetière faisant face à la banque de Montréal. Les réservistes français et alliés sont priés d'être présents, afin de rendre hommage à ceux qui sont tombés au champ d'honneur.

## IL VAUT MIEUX COMMENCER

Québec, 24 juillet 1920.

Ce qui se passe en Russie ne provoquerait que peu d'intérêt si les répercussions économiques ne s'en faisaient sentir jusqu'à nous, et si nous n'étions menacés de ce chef de conséquences encore plus graves. Cependant cela est de nature à attirer l'attention de ceux qui pensent, car, depuis la Révolution française c'est la plus grande crise sociale qui ait agité le monde; et il est très probable que beaucoup plus que la Révolution française elle a, et elle aura des répercussions dans tous les pays.

Cependant les indifférents et les aveugles en face d'un pareil spectacle ne sont pas que chez nous. Il y en a même parmi les plus intéressés. C'est ainsi qu'au cours d'une causerie sur les causes de la révolution russe et de ses succès, un voyageur qui a de ses yeux vu déclaré que, dans l'armée de Koltchak beaucoup d'officiers continuaient de mener la vie luxueuse et provocante des temps jadis, et traitaient leurs soldats avec une morgue et une hauteur dignes des plus mauvais jours du régime tsariste.

Le mot juste qui faisait la comparaison n'a pas été lent à se dire: pourquoi me battre pour défendre un état de choses où je n'ai rien à gagner? Pressuré par celui-ci ou maltraité par celui-là, peu m'importe, je sauve ma peau.

Résultat: Le défenseur de l'ordre, Koltchak est resté avec des cadres vides pour toute armée. Sa puissance s'est effondrée.

Ceci s'est passé hier: Mais si peu ont compris la leçon qu'on dirait que l'événement s'est produit devant des aveugles et des sourds.

Il est cependant à méditer, et la leçon mérite d'être comprise.

Les causes qui ont produit la révolution en Russie existent en ce moment dans tous les pays. Et quoique se manifestent encore sourdement, elles provoquent déjà d'assez fortes secousses pour que personnes n'en ignore. Et tous se doivent de faire leur part pour parer au danger qui s'avance.

Mais c'est faire preuve d'une bien grande naïveté que de croire que le péril peut-être conjuré par des écrits ou par des discours.

Au plus fort de la bataille, lorsque la victoire ou la défaite ne tient qu'à un fil, les officiers, les chefs qui savent leur devoir, ne se mettront pas en frais d'éloquence pour allumer chez leurs hommes l'étincelle d'héroïsme qui fait jaillir les belles actions; ils paient d'exemples; ils se lancent en avant; ils commencent par faire ce qui doit être fait, par payer de leur personne.

Car c'est bien là le mouvement décisif qu'il faut effectuer: COMMENCER.

Il ne s'agit pas tant d'établir les responsabilités que d'agir; il faut agir.

Ah! nous le savons, beaucoup d'ouvriers qui ont eu d'excellentes occasions de se faire de larges économies durant les années d'abondance, se trouveront en face de la misère noire si le travail manque, parce qu'ils n'ont pas songé au lendemain. Mais parce que ces derniers ont manqué de prévoyance, est-ce à dire que ceux qui se sont enrichis de leur prodigalité, qui, sans s'imposer plus de privations, ont vu l'or affluer dans leurs coffres; qui, tout en menant un train de vie royale sont devenus millionnaires, peuvent maintenant se laver les mains de ce qu'ils ont fait?

Eux sont en mesure de commencer à exiger moins, sans souffrir autrement qu'en n'augmentant pas une fortune déjà considérable. En ce contentant de profits moindre, ou en se contentant de ne rien perdre, ils déclancheraient sûrement ce mouvement vers la baisse, après lequel tout le monde

soupire, qui doit partir de quelque part, et qui ne peut partir que d'eux.

Ceci, ils peuvent le faire; et s'ils le font la société s'acheminera immédiatement vers l'apaisement et la paix.

Mais ils peuvent aussi ne pas le faire. Ils peuvent s'obstiner à exiger que les petits qui s'agitent afin d'obtenir des augmentations de salaire à mesure que monte le pain, que monte le beurre, que monte le charbon, que monte le loyer, que monte les vêtements, commencent à se débattre, comme les officiers de l'armée de Koltchak; mais les autres peuvent faire aussi comme des moujiks de Koltchak et alors, qui y aura gagné?

Vraiment, il vaut mieux commencer.

Qu'on finisse donc par s'en convaincre avant qu'il ne soit trop tard.

Jules Dorion.

## DEUX FRÈRES ENNEMIS

(Echo du Congrès de Chicoutimi)

Ce sont deux jumeaux. Depuis toujours des intérêts opposés, une certaine incompatibilité d'humeur avaient fait naître entre eux des causes de conflits, vite apaisés, cependant, par la justice et la charité. Mais depuis 1914 la rupture paraît définitive, la réconciliation presque impossible.

Dès les premiers jours de la guerre, à grandes enjambées, portant avec lui presque tous les moyens de subsistance, l'un d'eux, le plus fort, s'est éloigné. Il a dressé sa tente sur des hauteurs presque corder à ceux qui pendant la guerre se rendent coupables de mutinerie. Bien que ce discours ait inaccessibles, refusant à son frère tout aide, tout appui.

En vain, celui-ci l'a poursuivi de supplications, il lui a répondu par des grimaces et par de nouveaux bonds vers des cimes plus escarpées, d'où ni larmes, ni appel ni menaces n'ont pu le faire descendre. Campé au grand vent du plaisir, respirant à plein poumons vivant grassement, il ne remarque pas que son frère, en bas, souffrant de la gêne en certains cas presque de la misère, s'irrite, et que, prêt à périr lui-même sous les ruines, il menace dans un geste de désespoir, d'allumer la poudre qui fera tout sauter et produira d'effroyables cataclysmes.

Devant la Convention ouvrière de Chicoutimi, on a cité ces deux frères. Tous les deux ont eu leurs avocats. Et l'on a constaté que les plaintes répétées du plus faible, le salarié, parfois ses cris de colère, étaient provoqués par les exigences exorbitantes, par les mauvais traitements de son frère, le coût de la vie.

Aussi, en justice, la Convention a-t-elle dû protester contre les calomnies de quelques industriels ou employeurs, de certains marchands ou hommes publics, qui veulent rejeter sur les salariés et leurs demandes toutes les causes du conflit.

Elle a établi, qu'entre le coût de la vie et le salaire, rendant presque impossible tout rapprochement s'était glissée une race d'hommes sans conscience, égoïstes autant que mal avisés; les profiteurs.

Tendant vers eux son bras elle les a montrés du doigt en disant: Les coupables se sont eux!

Si l'on ne prend pas les moyens de les ramener à l'ordre, le fossé entre le coût de la vie et le salaire va s'élargir davantage.

Nous, les ouvriers, nous admettons la doctrine d'un juste salaire au-delà duquel il y a faute contre la justice, mais nous prétendons aussi que pousser les profits au-delà d'une certaine mesure, c'est manquer à la justice et la charité.

Nul ne contestera la vérité de ces affirmations.

(A suivre en page 4)



## Les Chaussures

FLEET FOOT

sur la Ferme.



Pour le travail et la récréation—pour le milieu du jour—et lorsque vous recherchez les plaisirs.

Pour les champs, la ferme et la voiture, portez les chaussures "Fleet Foot". Elles sont moins dispendieuses que celles en cuir—sont légères, aisées, confortables et de longue durée. Vous les trouverez immensément plus confortables, pour tous les jours, que les chaussures en cuir chaudes, lourdes et dispendieuses.

Lorsque vous voulez prendre du plaisir, portez les chaussures BLANCHES "Fleet Foot". De fait, si vous voulez être bien mis, cet été, il vous faudra porter des chaussures blanches. Tous les marchands de partout, vendent les chaussures "Fleet Foot", dans tous les genres pour hommes, femmes et enfants.



## LE TEMPS ET L'ESSAI PROUVENT

la valeur sans égale des Pilules Beecham comme le meilleur correctif des maux si communs des organes digestifs — et le meilleur préventif des maladies longues et sérieuses résultant si souvent de l'action déficiente ou irrégulière de l'estomac, du foie ou des intestins, les

## Beecham's Pills

ont un magnifique record. Pendant plus d'un demi-siècle elles ont été en usage dans des milliers de familles et ont donné entière satisfaction. Quelques doses vous prouveront que vous pouvez trouver un soulagement général des maux de tête, de la neurasthénie et de ce sentiment d'indolence causé par l'indigestion ou la biliosité. Essayez-les, et vous saurez ce que c'est d'avoir à votre portée

## Un Aide Inestimable à la Santé

Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire, Angleterre. Vendues partout au Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. En boîtes de 25 cents.

## BIEN, BIEN!

Voici une teinture domestique que n'importe qui peut employer

J'AI TEINT CECI AVEC



Il est impossible d'employer la MAUVAISE teinture pour les marchandises que l'on a teintées. Toutes les couleurs de votre teinture ou de votre marchand. Livrés et Certes Schindler GRATIS par The Johnson, Richardson, Limited, 2100, St. Denis, Montréal, Québec.

## CRESOBENE

(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les Capsules Cresobene imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérissent infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, TOUX, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, ASTHME, EMPHYSEME, etc.

Prix: 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272 rue St-Denis, Montréal.

## LES PILULES ROUGES

Soutien sans égal des mères

ACCIDENTS SUCCESSIFS  
AFFAIBLISSEMENT

J'étais mère de plusieurs enfants, avais eu trois maladies prématurées et je me trouvais si faible que je croyais mourir. Quelqu'un m'enseigna les Pilules Rouges. J'en ai pris pendant huit mois sans arrêt et la j'ai sentie que les forces me revenaient. J'ai prolongé le traitement jusqu'à un an et ma santé s'est rétablie. Je dis à tout le monde aujourd'hui que si je suis forte et robuste c'est aux Pilules Rouges que je le dois. Mme Alfred Juneau, 5, North Mohawk, Cohoes, N. H.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

## AFFAIBLISSEMENT

Après la naissance de mon premier enfant, il m'est resté des douleurs internes dont j'ai souffert durant deux ans. Les forces ne m'étaient pas revenues comme auparavant et, en vaquant à mes occupations, je sentais mes jambes fléchir. Les Pilules Rouges, que j'ai prises, m'ont donné la santé. Mme Henri Chartrand, 133, rue St-Jacques, Hull, P. Q.

MATERNITÉS  
DÉBILITANTES

Vraiment les Pilules Rouges sont le remède souverain pour maintenir les forces chez les femmes, surtout chez les mères de famille. Je les ai employées en différentes occasions et je n'ai eu qu'à m'en féliciter. Elles m'ont aidées à chaque maternité et mes enfants étaient bien vigoureux. Je ne puis recommander d'autre remède à celles de mes amies que je vois faibles et malades. Mme Exilda Bi-beau, 302 rue Moody, Lowell, Mass.

FAIBLE A NE POUVOIR  
RESTER DEBOUT

A deux reprises les Pilules Rouges m'ont sauvé la vie. La première fois, il y a deux ans, alors que j'étais dans un état de faiblesse désespérant, que je restais jour et nuit et que je n'avais plus la force de rester debout. En quelques mois je me suis remise complètement. Plus tard, avant la naissance de mon dernier enfant, la faiblesse m'envahit de nouveau et ce sont encore les Pilules Rouges qui m'ont ramenée et m'ont donné les forces dont j'avais besoin. Mme Alexandre Gravel, 106, rue Saint-Germain, Saint-Sauveur, Québec.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

A TRAVERS LA  
PRESSE FRANCAISE

L'achèvement des Halles

M. Maurice Quentin a porté récemment à la tribune du Conseil municipal de Paris la question si importante des Halles.

Après un exposé de la question il a fait voter la proposition suivante:

Article premier.— La reconstruction des abattoirs de la Villette sera faite en adoptant le type de l'abattoir industriel.

Article 2.— M. le Préfet de la Seine est invité à préparer un projet de construction et d'exploita-

tion en régie intéressée des futures abattoirs de la Villette qui soumettra au Conseil le choix entre la création successive et la création simultanée d'un abattoir industriel, sur les emplacements existants augmentés de la partie désaffectée des fortifications et qui dans tous les cas comportera l'existence de service généraux et d'un frigorifique commun.

Article 3.— M. le préfet de la Seine est invité à préparer un projet d'aménagement et de modernisation des Halles centrales, sur la base d'un agrandissement en hauteur et en profondeur, par la création d'encorbellement et de galeries en tages et par l'utilisa-

tion du sous-sol de la voie publique—en même temps qu'un projet de construction des deux derniers pavillons portant sur le plan initial des numéros 1 et 2.

Comment l'Allemagne désarme

De la feuille berlinoise "Freiheit":

Les milieux militaires transportent constamment en Poméranie, des armes et des munitions et même des canons. C'est là qu'ont été transportés presque toutes les armes des gardes civiques de Berlin.

A la gare de Steinfurth fonctionne un bureau d'enrôlement qui envoie d'anciens soldats dans les

grandes propriétés. Le 29e bataillon de tirailleurs de la Reichswehr, cantonné à Gross-Lichterfelde, auprès de Berlin, a envoyé, dernièrement, deux camions automobiles remplis d'armes, près de Kolberg, centre réactionnaire.

Chaque semaine une automobile part de cette même caserne avec 4 officiers pour aller chercher des munitions.

La région de la Marche est armée maintenant à son tour.

Dans les districts Prenzlau et de Templin, les officiers et les hommes des corps francs de Loventfeld et Pfeffer sont logés dans les grandes propriétés.

Dans certaines propriétés des

districts de Guben-Peeskow et de Landsberg, sur la Warthe, il y a des majors de bataillons tout entiers. On y trouve depuis le fusil d'infanterie jusqu'au minenwerfer lourd.

Le Baron "Lifeguard"—Dietrichson—est recommandé par les médecins comme un remède contre les maladies contagieuses.

## Restaurant TASCONA

Fruits, Cigares et Cigarettes Bonbons  
NO 558, RUE TACHE  
ST-BONIFACE

FEUILLETON  
DU  
"MANITOBA"

No 2

## Le Grand Mufflo

Par Pierre L'Ermite.

— M'sieu, je ne l'ai pas appris?  
— M'sieu, j'avais perdu la page... Et puis maman m'a envoyé faire des commissions...

— Tu diras à ta maman...  
— Non, M'sieu, c'est pas sa mère!... Il a été jouer aux billes dans les démolitions...

— Pas vrai!...  
Et Rumahu se retourne, furieux, menaçant:

— Répète un peu, voir...?  
— Si, t'as été jouer dans les démolitions, et même que t'as reçu un coup de pied du maître maçon.

— Eh bien!... toi, je t'attends à la sortie... Tu le verras, ton œil!...

Mais l'abbé s'est précipité sur son claquoir, et d'un coup sec, arrête la discussion.

— Alors, on n'a pas appris le chapitre sept...?

De tous les côtés. — Si, M'sieu!... Non, M'sieu!...

— Eh bien!... Je vais l'expliquer. Maintenant, les bras croisés... le dos à l'ubanc... et tous les yeux sur moi!

Et, devant toute cette centaine d'enfants qui commencent à se tenir un peu bien, parce qu'ils sont fatigués, l'abbé commence l'explication du chapitre la Confirmation.

... La Confirmation, mes petits amis, est un sacrement qui complète le Baptême; vous savez déjà tous que le Baptême est un sacrement absolument nécessaire.

Sans le Baptême on ne peut pas être sauvé, car c'est lui qui nous rend chrétiens; et, seuls, les chrétiens entreront dans le ciel...

Rumahu, si tu continues à dévisser encore ton banc!...

— M'sieu, je le reviens...!

— Que tu le revisses... ou que tu le dévisses, j'en ai de toi par-dessus la tête!... Tu entends...?

— Je vous disais donc, mes chers enfants, que la Confirmation complète l'effet du Baptême, en nous rendant parfaits chrétiens.

Jadis, au temps des persécutions, quand se faire chrétien était presque toujours signer sa condamnation à mort, les fidèles tenaient beaucoup à recevoir la Confirmation aussitôt après le Baptême, afin d'avoir la force de lutter dans l'amphithéâtre, sans faiblesse, pour le nom de Notre-Seigneur Jésus-Christ. C'est l'évêque... Rumahu!... Sors du banc... Sors!

... Allons... sors!  
— M'sieu, c'est pas moi!  
Et Rumahu se lève indigné.

— C'est Trouillot qui me pique les mollets avec sa règle!

— Va te mettre derrière les autres, comme ça, on ne te piquera plus... Constatez, mes chers enfants, combien c'est ennuyeux d'être obligé de s'interrompre à chaque instant, pour l'un d'entre vous!... Allons ne traîne pas tes pieds comme ça... Plus loin!... Encore plus loin!... Plus loin!...

Et Rumahu s'écroule sur le dernier banc en donnant les marques de la plus violente indignation.

— Je vous disais donc que c'est l'évêque qui donne le sacrement de Confirmation. D'abord impose les mains sur ceux qu'il confirme... fait une onction avec le Saint-Chrême... Voyons, qu'appelle-t-on le Saint-Chrême?

Ici les gamins se regardent, l'air presque embarrassé; un ou deux doigts se lèvent, hésitants; et l'abbé, craignant une réponse plutôt singulière, qui compromettrait la tranquillité relative du catéchisme, juge prudent de donner l'explication lui-même.

— Le Saint-Chrême est de l'huile d'olive mêlée avec un peu de baume, et consacrée par l'évêque le Jeudi-Saint.

Alors, une main s'élève vers l'abbé:

— Et puis, M'sieu, l'évêque... y nous donnera aussi une claque...?

— Et pourquoi vous donnera-t-

il un soufflet...?

La encore, les gamins se regardent; plusieurs réponses sont proposées: l'évêque donnera un soufflet, parce qu'on n'a pas été sage...; à cause des péchés...; pour essuyer le Saint-Chrême?

— Mais non, ce n'est pas cela... Et l'abbé se croise les bras devant l'attention devenue universelle; maintenant tous les gamins le suivent bien... Tous les yeux sont sur lui... Rumahu lui-même, ce cancre de Rumahu, daigne s'intéresser, du fond de la chapelle, à la discussion.

— Voyons dit l'abbé, vous me demandez pourquoi Mgr l'évêque donne un soufflet au nouveau confirmé, c'est pourtant bien facile à comprendre!... Quelle est, sur la terre, la plus grande insulte que l'on puisse faire à un homme...?

Immédiatement, tous les enfants sont debout... Toutes les mains se lèvent... Tous les doigts se tendent... Chacun veut jeter le premier sa réponse... Et de tous les côtés de la salle, un même murmure se fait entendre:

— M'sieu... c'est de lui donner un soufflet!... C'est un soufflet!...

Mais l'abbé, dominant la situation, aperçoit, par-delà toutes les têtes, une main qui se tend, elle aussi pour la réponse... Celle de Rumahu! Et le bon prêtre saisissant avec empressement l'occasion de facilité à cet enfant prodigue le retour au bercail, fait taire tous les autres élèves.

Je n'ai interrogé personne, et je ne veux pas que vous me répondiez ainsi tous à la fois... Allons!... Cessez de claquer vos doigts! Voyons, Rumahu!... Il me semble que tu as l'air de vouloir enfin t'y mettre et de t'intéresser un peu au catéchisme; tu as demandé à répondre. Eh bien, lève-toi...

Et le gamin se leva, fier comme Ariaban.

— Tu as bien entendu la question: quelle est la plus grande injure qu'on puisse faire à un homme?

Alors Rumahu, seul sur son banc, se dresse comme un ressort, et, d'une voix triomphante, sûr d'avoir trouvé juste:

— M'sieu, c'est de l'appeler muf, fle!...

Et, depuis ce jour, Rumahu, (Désiré-Prosper) issu du mariage d'Alphonse Rumahu et de Pacifique Susmacher, son épouse, tous deux entrepreneurs en glos de blanchisserie, dans le faubourg, est devenu Muflo!...

Et il l'est devenu d'une façon subite, foudroyante, plénière.

On lui imposa le nom comme un coup de poing sur le nez.

Il ne songea pas à se défendre; mais l'eût-il voulu, qu'il eût été en core bien plus "Muflo".

D'ailleurs les enfants du catéchisme furent ses parrains, et de fameux parrains, qui se chargèrent de leur filien.

Il répétait l'histoire à leurs familles; la victime la détailla au

cure, qui la confia aux chanoines; et dans la ville haute, puis dans la ville basse, Prosper-Désiré Rumahu n'existe plus; mais de ses cendres rumahesques, s'éleva le petit, puis le grand Muflo, dont nous allons maintenant poursuivre la pathétique histoire.

## CHAPITRE II

La grande colère de Mme Rumahu

Une femme pas contente, mais là pas contente du tout, c'est Mme Rumahu! Elle n'admet pas, n'admettra jamais, ni en ce monde, ni en l'autre, que son fils eût tardé d'arriver en retard presque à la fin des répres, le jour de sa Première Communion.

On a de la famille, ou l'on a pas!

Or, Mme Rumahu, une grosse rousse—à voulu royaleusement traîner la sienne et ne pas la renvoyer, après trois petites heures de table, comme si on avait peur de la nourrir ou de l'abréger!

Dans cette intention, rien n'a été épargné; et la blanchisserie toute entière a été mobilisée pour ce jour-là. Pot-au-feu, gigot à l'ail, oie aux marrons, salade de céleri, Saint-Honoré venant de chez le grand pâtissier Trouillot; petits fours variés, café, fine champagne gloria, rincette, surcette goutte de consolation, crapoulos à trois pour deux sous, et à deux pour trois sous, rien n'a été épargné, afin de mettre dans les têtes res-

pectives et individuelles de la famille que les Mufflo sont à la hauteur de la situation et, qu'aux grandes solennités, on dine fastueusement chez eux!

Malheureusement—ce qui va prouver que les plus reluisantes médailles ont leur revers,—le jeune Désiré, au lieu d'arriver à l'église vers 2 heures et demie, comme s'était bien convenu, s'y présenta vers quatre moins le quart.

Tous les enfants chantaient alors et avec grande piété le Magnificat, au milieu du cercle très épaissi et très serré des parents et des amis.

Désiré Rumahu, énergiquement remorqué par sa mère, tâcha d'abord comme c'était convenu en route, de s'insinuer entre l'arbre et l'écorce, de passer inaperçu à travers les rangs des parents, et de parvenir sans bruit jusqu'à sa place, la dernière du dernier banc; mais le gaillard était tellement frié qu'il ne voulut pas compromettre la rondeur de ses boucles, toutes parfumées d'huile antique, en se servant de sa tête comme d'un coin pour entr'ouvrir les rangs.

D'ailleurs la tentative eût été complètement inutile.

Le suisse, auquel Muflo avait eu déjà souvent maille à partir pour tapage dans l'église, l'écouillit au milieu de ses perplexités, et, bruyamment, lui ouvrit le passage au milieu de la foule.

(A suivre)



1. R6a. 5598. Atelier. 6645



NOTES LOCALES

DE RETOUR

Le docteur Jarjour est de retour et il est à la disposition de son voyage à Mont-de-la-pratque de nouveau.

(Suite de la page 1)

Le docteur Jarjour est de retour et il est à la disposition de son voyage à Mont-de-la-pratque de nouveau. Mais ils oublient d'examiner la

légitimité de leurs profits. Quel-ques-uns s'en croient même dis-pensés par des sommes jolies de l'argent à autre avec francs dans la cause de certaines œuvres de bien-faisance. Ils se targuent d'être de bons catholiques, tandis qu'il leur manque la première vertu d'un catholique, la charité. Toutes les manœuvres n'ont qu'un but: les accumuler et des foyers sans pain de puis des années ils affament des faibles, affament des haines, pon-sent la société aux abîmes et se si-gnent pieusement en disant: "Je vous remercie, Seigneur, de ce que vous m'avez fait, de ce que je ne suis pas comme cette plebe d'ouvriers qui veut tout boulever-

ser et n'est jamais content de ce qu'on lui donne." Ah! les pharisiens! Le temps pressé d'éclairer ces aveugles. Il faut féliciter la Con-vention d'avoir posé la question de la limite des profits comme de la limite des salaires et souhaiter que dans la presse, dans les écoles dans la chaire, elle soit à l'ordre du jour longtemps. Il importe que rapidement soit énoncée, dévelop-pée les principes de justice et de charité qui régissent les profits. Alors entre ces deux frères aux prières: le salaire et le coût de la vie, un rapprochement deviendra possible, la paix pourra s'établir. Paul-Henri.

Reductions Speciales

POUR

VENREDI ET SAMEDI, 3 ET 7 AOUT 1920

Fèves au lard "Delmonte" gros-ses boîtes, 3 pour 50c  
Saucisson pila, spécial la bot-te 20c  
Homard conservé, grosses boîtes, spécial, la boîte 30c  
Epinards "Libby" la grosse bot-te 25c  
Fraises bleues conservées, spécial la boîte 30c  
Vinaigre de Malt, importé de l'Angleterre, la bouteille de 1 pinte 30c  
Olives vertes, spécial, la bouteil-le de 9 onces 25c  
Huile d'olives "Heinz" la bot-teille de 9 onces 50c  
Raisins sans noyaux secs, le pa-quet 21c  
Sirop d'érable pur, la boîte de 1 pinte 51.10  
Sirop "Lily White" la chaudière de 5 livres 55c  
Farine de carreaux, le paquet, spécial 22c

Fruits, pour le déjeuner, la gros-ses boîtes 15c  
Puffet Wheat, le paquet, 10c  
Cornflakes "Kellogg" 3 boîtes pour 30c  
Lait Saint-Charles, la boîte 10c  
Bouffe de crème, la boîte 10c  
Oufs, la douzaine 50c  
Saindoux pur, la livre 30c  
Oignons "H.A. ou King-mat" la livre 40c  
Savon "Royal Crown" la boîte 5 onces 37c  
Chlorure de chaux, 2 boîtes pour 25c  
Poudre "Old Dutch" la boîte 10c  
FRUITS  
Oranges, la douzaine 65 à 85c  
Citrons, la douzaine 30c  
Oignons, 4 livres pour 25c  
Pommes de terre nouvelles 3 li-vres pour 25c  
OCCASIONS SPECIALES AUX AUTRES RAYONS.

La Maison Blanche

Magasin à Rayons

11-35 AVENUE PROVENCHER  
ST-BONIFACE, MAN.

M. J. E. ALARIE

Il, rue St-Louis, Trois-Rivières, P.Q.  
Est sujet au rhumatisme, il en a fré-quentement de fortes attaques. Les

PILULES MORO

pour les Hommes  
l'en guérissent



M. J. E. ALARIE

Je travaille fort et souvent au mauvais temps. Plusieurs fois j'ai eu de fortes attaques de rhumatisme. Au prin-temps dernier, j'ai beaucoup souffert durant deux mois. J'ai alors pensé d'essayer les Pilules Moro et bientôt j'ai constaté que mes forces s'accroissaient, que je souffrais moins. Je me suis ainsi traité quelques semaines et me suis comp-lètement rétabli. Depuis, je n'ai pas eu la moindre douleur. M. J. E. Alarie, 11, rue St-Louis, Trois-Rivières, P. Q.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de guérir vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remè-des. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 372, rue St-Denis, Montréal.

DE SI VIVES DOULEURS  
QU'ELLE RESTA AU LIT

La Jeune Madame Beecroft  
out une vie malheureuse  
jusqu'au jour où elle prit...  
du Composé Végétal de  
Lydia E. Pinkham.

Hamilton, Ont. "J'ai souffert trois ans d'une affection féminine et de faiblesse qui m'a été la conséquence, de douleurs et d'irritabilité qui me tenaient au lit quatre et cinq jours chaque mois. Je vis dans la Hamilton Spectator l'annonce du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'en pris. Je n'ai plus de douleurs et mes époques sont venues régulières à moins que je ne me surmène un peu. Je tiens un grand plaisir au fait que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a guéri ma maladie." — Mrs. Emma Beecroft, 229 Victoria Av. N., Hamilton, Ont.  
Depuis quarante ans les femmes ra-content comment le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a guéri leurs maux lorsqu'elles souffrent d'affec-tions féminines. Si vous êtes atteintes d'une affection particulière aux femmes pourquoi n'essayez-vous pas du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham? Il est tiré de racines et de sim-ples. Il ne contient aucun narcotique ou drogue nocive.  
Pour conseils spéciaux aux dames sont prêts d'écrire à la Lydia E. Pinkham Medicine Co. à Lynn, Mass.



Si vous souffrez du  
RHEUMATISME  
Lumbago, Névralgie ou l'impérieuse quelle autre douleur, appliquez du Liniment Minard sur l'endroit souffrant et le soulagement sera immédiat. Minard est le seul remède pour votre rhumatisme instantané. Rien ne peut l'égaliser.  
En vente partout  
LINIMENT MINARD  
TRIOMPHÉ DE LA DOULEUR  
Vancouver, B.C.

PAP-SAG

(TABLETTES)  
CONTRE LA  
DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets:

Indigestion,  
Somnolence,  
Gastrite,  
Pituite,  
Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou dix pour \$2.50, chez tous les marchands, ou directement par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 374, rue St-Denis, Montréal.



CONTRAT  
Pour le transport de la Malle

Des commissions cachetées, adres-sées au Maître de Poste Général se-ront reçues à Ottawa jusqu'à vendred-i 27 août 1920, à midi, pour le trans-port de la malle de St-Jacques pour une durée de quatre années. Deux fois

Des avis imprimés contenant plus d'informations sur les conditions de ce contrat ainsi que des formules de soumissions peuvent s'obtenir en s'adressant au bureau de poste de La Rivière des Prairies, à Winnipeg.

Winnipeg, 16 juillet 1920  
H. H. PHINNEY,  
Inspecteur des Postes

LA VILLE DE VICTORIA

La capitale de la Colombie-Anglaise est renommée pour sa beauté architecturale, son climat et ses bords.



Les édifices du Parlement.

Victoria, que l'on a surnommé "la reine de la côte du Pacifique", est grâce à son site pittoresque, à son climat et à l'har-monie qui règne dans ses constructions, l'un des plus beaux endroits que l'on puisse visiter au Canada et l'un de ceux où l'on se sent vraiment à l'aise et en sécurité. Située à l'extrémité sud-est de l'île Vancouver, elle est la capitale de la Colombie-Anglaise et l'une des plus anciennes villes de cette province. Presque complètement entourée d'eau, Victoria est bâtie au milieu d'un paysage d'une rare beauté et la vue, lorsqu'on s'en approche par eau, est vraiment de magnifiques grandeurs.

On voit d'abord au-delà des limites de la ville, toute une série de collines boisées qui sont comme les dernières sentinelles gardant les entrées qui forment autrefois, les monts Cascades jusqu'à l'arrière plan. De l'autre côté des détroits Georgia, les côtes des monts Olympiques se dressent distinctement dans l'air par les temps clairs, tandis que dans le lointain, on devine à 11,000 pieds d'altitude le sommet enneigé du mont Baker, la sentinelle de la côte.

Victoria est renommée pour son climat, qui n'est excessif en aucun temps de l'année; les hivers y sont en effet très doux et les étés tempérés. C'est en mai et en juin cependant, que la Nature y est le plus prodigue de ses dons et que Victoria se montre dans ses plus beaux atours. C'est à cette période de l'année que ses jardins se couvrent de fleurs multicolores et que les roses distillent de millions leurs pétales parfumés. Lorsque l'on se rend dans la capitale de la Colombie-Anglaise par un des navires du Pacifique Canadien, on doit se rendre d'abord au bureau de poste.

Il faut naviguer à travers une multitude d'îles pittoresques ou bécasses, les usines, les résidences d'été et de jolis chalets et les autres bâtiments dégringolés d'habitations. Pendant plusieurs heures on avance ainsi dans un véritable laby-rinthe lacustre, on traverse d'étroits passages où il faut tenir l'habileté du capitaine pour diriger le navire, jusqu'à ce qu'enfin on arrive au vase de Victoria, et qu'on entre ensuite dans son superbe port, dominé d'un côté par les magni-fiques édifices du parlement provincial et de l'autre par le bureau de poste.

Si l'on se rend, dans un décor pan-oramique de palmiers, de jachères et de lacs, on trouve l'Hotel Empress, véritable pa-lais dont la splendeur reflète toute l'élégance de la ville reine.

Un Parc Magnifique à Vancouver



La route de la plage d'English Bay.

Le parc Stanley, dont s'écoulaient à juste titre la ville de Vancouver, est de l'avis de tous les touristes qui en ont visité les recines pittoresques, l'un des plus beaux terrains de promenade du continent américain. Situé sur une péninsule qui forme à l'extrémité du port de la métropole de la côte du Pacifique et qui le protège contre les grands vents du large, ce parc est sans aucun doute l'une des attractions prin-cipales pour les visiteurs nombreux qui chaque été affluent à Vancouver. D'une superficie de près de mille acres, il est surtout pour la plus grande partie couvert d'une épaisse forêt vierge dont les arbres géants projettent un ombrage bienfaisant sur les allées et les sentiers que l'on a percés depuis quelques années pour per-mettre aux promeneurs de courir à travers ce gigantesque labyrinthe natu-rel. L'une de ces allées traverse la quel l'été du parc on voit souvent le ruisseau; c'est la promenade favorite des automobilistes qui y vont conduire leurs machines avec les grands arbres, en vue de l'océan, dont les vagues percent l'horizon.

Le parc Stanley est unique pour sa verdure luxuriante, aussi que pour son site exceptionnel. Les arbres y sont si touffus que dans les branches d'arbres les uns dans les autres, forment une capote de verdure qui protège le sol des rayons du soleil. Il y a aussi quelques étangs et plusieurs îles pittoresques dont l'ensemble constitue un véritable paradis.

Presque les points les plus intéressants que l'on ne manquera pas de signaler aux touristes qui en font la tour. Il faut commencer la visite de "Stanley" à l'extrémité nord du parc. D'abord la "Wander-way" ou "chemin de la curiosité" qui est si longue, est si intéressante, si variée, qu'elle finit finalement épuisée du tour. Le rocher affecte en effet la forme d'une femme drapée. Il y a aussi un groupe de plus grande que tout le monde en voit, car ils sont situés dans les jardins de grande beauté.

Une magnétique et un jardin botanique, de même qu'une magnifique plage, consti-tuent aussi à l'extrémité sud du parc Stanley.

Des arbres gigantesques poussent dans le parc Stanley.

MEDICINS

Dr. F. LAURANCE  
Des Hôpitaux de Paris  
Spécialité :  
CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE  
Consultations : de 2 à 5 p.m.  
Téléphone :  
Bureau : Main 2804—Rte. M. 2813  
Bureau : Rte. St-Boniface  
Chambre 430  
Avenue du Portage • WINNIPEG

Dr. E. A. LAURENDEAU  
DES HÔPITAUX DE NEW-YORK  
Spécialité : Chirurgie et maladies de la femme  
HEURES DE CONSULTATIONS  
1 à 3 heures p.m. 7 à 9 heures p.m.  
Vie à l'Hôtel St-Boniface tous les matins  
Bureau et résidence : 55, rue Elchier  
Tél. Main 1282 St-Boniface

Dr. J. R. TASSÉ  
M. D., L. M. C. C.  
Spécialiste en Chirurgie et Maladies des Femmes. Voles Urinaires  
Bureau : Chambres 441-443 Bloc Somerset, Ave. Portage Winnipeg  
Consultations 2 à 5 p.m.—7 à 9 p.m.  
Téléphone Main 6074  
Résidence, 108, rue Dumoulin  
Tél. M. 6075 St-Boniface

Heures de bureau :  
1 1/2 à 5 p.m.; le soir : 7 1/2 à 9 p.m.  
Dr. L. G. BENOIT  
232, EDIFICE CURRY, WINNIPEG  
Spécialité : maladies du système nerveux, des poumons, du cœur, de l'estomac, des intestins, du foie et génitourinaires  
Tél. : Bureau, M 6362—Rte. M 8467  
163 Avenue Leger

Dr. L. D. COLLIN  
Des hôpitaux de Paris  
Spécialité Chirurgie  
Bureau 79, avenue Provencher St-Boniface  
Téléphone Main 4040  
Heures de consultation 2 à 5 p.m. et 7 à 9 p.m.

Dr. E. J. JARJOUR  
DENTISTE  
Gradué de McGill et Laval  
Téléphone : Main 4190  
Bureau :  
336 rue Main—702 Edifice Groat West WINNIPEG  
En face de la Banque Montréal Ouvert les soirs par "appointment"

Bureau : Tél. Main 1281  
Dr. G. K. HOBSON, V.S., B.V.Sc.  
VÉTÉRINAIRE  
MEDECIN  
BUREAU : 109, RUE MARION NORWOOD, MAN.  
Résidence : Tél. Main 7823  
18, rue Elchier Norwood

AVOCATS & NOTAIRES

L'Hon. J. Bernier H. P. Blackwood  
Neil Bernier Alex. Bernier  
BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER  
Avocats et Notaires  
Spécialités : droit criminel Corporations, prêts  
Bureaux :  
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage WINNIPEG  
Phone Main 4206 et 4207

Albert Dubuc Henri Lacerte  
Magistrats à Avocat de Mani-toba et Québec

DUBUC & LACERTE  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Bureau : 405-406, Edifice Groat West Permanent, 356, rue Main

Commerce, Droit, Finance  
A. L. MONNIN  
NOTAIRE  
715 EDIFICE MCINTYRE  
416, rue Main, Winnipeg  
Correspondant en France, Suisse et Espagne

Shiloh's Cure  
STOPS COUGHS PRICE 15 CENTS